

CORREO ARGENTINO  
TARIFA REDUCIDA  
CONCESION 348

# EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS  
POR SU IMPRENTA  
TIENE EDITOR  
RESPONSABLE

Periódico Independiente

Defensor de los Intereses de la Región

Fundado el 4 de Febrero de 1922

## Los Reyes Magos y la Estrella

Caballeros en sus camellos llegaron a la Judea pocos días después del nacimiento de Jesús. Procedían de Oriente; quizás de la Caldea o de la Arabia Feliz, en donde poseían sus dominios, o tal vez carecían de reinos propios; dichos y eran magos, filósofos o sabios consejeros de reyes.

De cualquier modo, Melchor, Gaspar y Baltasar, reyes o guías de reyes habían observado en el cielo una rara estrella y como sabios que eran, pronto indagaron lo que significaba, y se pusieron en viaje para rendir su homenaje al Dios Niño, no sin antes colocar en sus petacas los dones que debían ofrecerle.

Siguiendo la milagrosa estrella llegaron a la corte de Herodes, el Grande. La estrella pierde allí su brillantez, porque no la viera el bárbaro y muy criminal idumeo, usurpador del trono de Israel, en el que se sostenía después de exterminar a cuantos sospechaba podían arrebatarle, y gracias a la más vil obscuridad hacia sus peones, los señores romanos, que lo soportaban, se me ocurre, por ser el monstruo más odiado que haya engendrado el calor

tuvo empujado esta tiera humana en degollar a un cuñado, a su mujer, a tres hijos que había tenido en ella, a su suegra y a cuanto pariente y conocido creyó su posible rival.

Nuestros Magos, perdidos en las calles de Jerusalén, — la estrella desapareció al entrar en ella — recorrieron a Herodes para que les informara dónde había nacido el nuevo Rey. Esta ingenua pregunta, como sabemos, costó la vida a unos cuarenta mil inocentes niños de Belén y sus inmediaciones, entre los que se encontraba otro hijo del mismo Herodes.

Sabedores de que el Mesías debía nacer en Belén, allá se dirigieron

guiados por la estrella, que nuevamente les salió al paso para guiarlos hasta que paró sobre el establo donde estaba el Niño. Luego que entraron, le reconocieron y adoraron ofreciéndole los presentes que llevaban con ese fin.

De vuelta a sus lares, no volvieron a ver la estrella, pero tampoco la necesitaban quienes tornaban al Oriente más iluminados que la reina de Sabá, que recorrió ese mismo camino mil años antes, para admirar la sabiduría de Salomón.

Se me antoja que todos nacemos con la estrella que debemos seguir en este mundo. Los que nacen "estrellados", según canta el proverbio, lo son porque no siguen la senda que les señala su estrella.

Las inspiraciones que recibimos tan a menudo, las ideas que en buenos momentos nos iluminan, un buen consejo, un buen ejemplo, son otros tantos destellos, ráfagas de luz que vienen a nosotros desde arriba, desde Dios, para alumbrar nuestro camino, para iluminarnos en nuestros quebrantos, o para impulsarnos a ejecutar nuestros deberes.

Será vital para nosotros distinguir bien esa estrella, no confundirla con los halagos y deleites materiales que nos llevan a la corte de Herodes; son muchas estas falsas estrellas que brillan en el firmamento de nuestra vida. La que debemos seguir, no deslumbramos, no lleva por la humildad, por la sencillez, hacia la gloria del pesebre, que conocieron los pastores de Belén, los Reyes sabios, sin infuís; pero no los soberbios vacíos de ciencia, hinchados de vanidad, herodianos incapaces de comprender los placeres del alma.

J. V. H.

un problema capital.

Será la Colonia Hogar habilitada a fines del mes en curso e inaugurada en marzo, con asistencia de autoridades nacionales.

Se nos ha prometido el clisé relativo al edificio de tan alto exponente a los efectos de tratar bajo la faz agrícola-industrial el funcionamiento futuro de ese establecimiento que ha de modelar la mente y el corazón de los menores por los trabajos agrícolas:

1º. VIDA ECONOMICA Y RACIONAL DE LOS HOGARES DEL CAMPO:

a) Con el aprovechamiento de los productos de su propia huerta.  
b) Con el beneficio de los cerdos.  
c) Con el gallinero que da alimento y dinero.

2º. CONOCIMIENTO DE LOS CEREALES Y FORRAJES:

a) por los trabajos de selección y las semillas.  
b) por la preparación de semilla antes de sembrar.  
c) por el conocimiento que tendrán de semillas que más han de convenirle.

3º. ENSEÑAR A SER VERDADERO INDUSTRIAL DELA GRANJA:

a) industrializando y vendiendo la fruta de su propio monte.  
b) preparando conservas con los sobrantes de las hortalizas.  
c) fabricando toda clase de fideos.

d) fabricando crema, manteca y quesos, con el sobrante de la leche.  
e) Haciendo producir a su gallinero pollos y huevos para la venta etc. etc.

Se formarán hombres capacitados para la explotación de pequeñas granjas y en condiciones de dedicarse como elementos útiles para las indicaciones prácticas en las variadas actividades agrícolas.

Todo será vinculado a la política agraria teniendo presente el cultivo múltiple que asegura al colono, siempre una renta, que además de ser moralizadora aparta al colono de las disposiciones que acompañan los largos meses de inactividad, es base segura de su florecimiento.

Ego sum

## Accidente fatal

Un doloroso accidente ocurrió la noche del 31 de Diciembre último en el camino que une nuestro pueblo con Luis Beltrán. Siendo más o menos las 23.30 horas se dirigían de Choele-Choel a Luis Beltrán en una chatita "Ford" los jóvenes Jacinto Ale y Jorge Castañeda y al pasar el primer puente que hay al salir de la balsa, chocó la parte delantera derecha de la chatita con la parte trasera izquierda del camión del vecino de Lamarque Don José Mendigorría que se encontraba detenido en el camino con las luces apagadas, no siendo visto por los ocupantes de la chatita debido a que ésta tampoco llevaba luz.

A consecuencias del choque sufrió la fractura del frontal y heridas cortantes en los brazos y manos el joven Ale y con lesiones leves en el pómulo y ojo derecho y en el pecho el joven Castañeda.

Detrás de la chatita venían en un auto los vecinos de Darwin, Elías García, Juan Sánchez y Luis Martín, quienes recogieron a los heridos conduciéndolos al consultorio del Dr. Atilio Venturini en Luis Beltrán, donde poco rato después Ale dejó de existir sin recobrar el conocimiento que había perdido al producirse el choque.

En el camión iban además el señor Machuca y Peregrino Curruchina.

La chatita quedó completamente destruida y el camión tiene roturas de poca importancia en la caja.

Intervino la policía de Luis Beltrán, que instruye el sumario correspondiente, con intervención del Juez Letrado Dr. Carlos Colman Lerner.

## EL GOBIERNO DE CHILE HA CONDECORADO A NUESTRO JUEZ LETRADO

Gratos comentarios ha de producir en Río Negro y Neuquén la distinción que fuera objeto nuestro Juez Letrado, Dr. Carlos Colman

## SABIA UD. QUE

Cuando se producía el nacimiento de un indio patagón y los padres eran ricos en yeguarizos o en adornos de plata, se daba cuenta de ello a brujo, al que se le donaban algunas de esas prendas, lo mismo que al cacique de la tribu y a los parientes.

Que poco después del nacimiento se procedía a untar a la criatura con yeso húmedo?

Lerner, magistrado de alto vuelo y sociólogo de largo alcance, a quién el Gobierno de Chile acaba de otorgar una condecoración "al mérito" en grado oficial. De antigua creación, instituida por O'Higgins, es la primera que se otorga en los territorios nacionales. El pueblo del Alto Valle no pudo ver más que con honda satisfacción ese discernimiento, dado que, el doctor Colman Lerner con motivo de la desgracia que afligiera al pueblo hermano demostró sus elevados sentimientos de solidaridad, haciendo llegar a las víctimas del terrible sismo, ropas y alimentos en proporciones significativas, lo que determinó una verdadera emoción y gratitud por el vecino país confundiendo las almas de nuestro territorio con el dolor de un pueblo viril que es expresión de fraternidad. La distinción al Doctor Colman Lerner simboliza una demostración de gratitud del Gobierno de Chile que al

creado alguna condecoración, sin duda, el Doctor Colman Lerner tendría otra distinción y bien merecida por cierto: aludimos a la COLONIA HOGAR del PATRONATO REGIONAL DE MENORES EN EL ALTO VALLE, sobre cuyo punto tratamos a parte en estas mismas columnas.

## HACE 131 AÑOS QUE NACIÓ LUIS BRAILLE

CREADOR DEL SISTEMA DE LETRATURA PARA CIEGOS

El Patronato Nacional de Ciegos ha creído oportuno recordar el 131 aniversario del nacimiento de Luis Braille.

Continúa en la 4a. página

### MAX BUNGE

ESCRIBANO

ATIENDE EN LAMARQUE,  
Edificio de la Dirección de Irrigación  
en "Las Garzas" Isla Chica,  
Teléfono N.º 41

EN CHOEL-CHOEL

en la escribanía del Sr. Abaca

### CARMEN A. ACHUELO

PARTERA DIPLOMADA

Curaciones e inyecciones por  
prescripción médica

Se reciben pensionistas

CONSULTAS GRATIS

Delante a la Comisaría

CHOEL-CHOEL F. C. SUD

## Colonia Hogar del Patronato Regional de Menores

en el Alto Valle de Río Negro

Es la más grande obra social por su importancia, y por los principios éticos y filantrópicos en que se forja. Autor de tan bella manifestación de solidaridad humana el Doctor Carlos Colman Lerner, actual Juez Letrado, de Gral. Roca ha sabido penetrar en el alma de los pobladores del Alto Valle y demás pueblos de la zona, que al unísono han colaborado en la realidad de solucionar

## Plano de Caminos

de Neuquén, Río Negro, La Pampa, Chubut, Buenos Aires y Mendoza

Contruido el señor Gastón de Martignac, con domicilio en Bahía Blanca, en la calle Rodríguez Nros. 29/30, al propósito de contribuir a facilitar los viajes automovilísticos, intensificando la afluencia de turistas a nuestras hermosas regiones sureñas, ha hecho ejecutar, bajo su di-

(Continúa en la 4a. página)

## Dr. Ricardo Bergada

- CIRUJANO DENTISTA -

Atiende en Choele-Choel todos los días  
En Luis Beltrán y Lamarque los lunes, miércoles  
y viernes por la tarde

## DR SALOMON MUTCHINICK

MEDICO CIRUJANO

Consultas en Luis Beltrán  
todos los días por la tarde  
al lado de la Farmacia Bruno

CHOELE-CHOEL TELÉFONO N.º 12 F. C. S.

## Pan Dulce de Primera

Pedidos mayores de 15 kilos \$ 1.10, menor cantidad \$ 1.20.

A los efectos de evitar interrupción en los envíos los pedidos deben hacerse con 3 días de anticipación.

Panadería "La Europea" de Luis Guidobono

Calle 4 B. Tiro Federal, Bahía Blanca.



Con motivo de las fiestas de  
**NAVIDAD, AÑO NUEVO Y REYES**

## La CASA "SARQUIS" OBSEQUIA

a todo comprador lindos regalos de utilidad.

Y les comunica al mismo tiempo que posee un extenso y variado surtido de sedas novedosas, hermosas cordelinas desde \$ 0.50 el metro.

Acabo de recibir el surtido más variado y novedoso en géneros de última moda:

CORDELINAS, FANTASIA ELISA, BENGALINAS, FANTASIA SUZY, CORDELLE ILDE, CREPE FLORA Y CREPE MARABÚ; TODO EN DOBLE ANCHO Y COLORES FIRMES GARANTIZADOS.

Vista a la moda en la CASA SARQUIS precios baratos. También he recibido un gran surtido en camisas y camisetas de Sport, para niños y hombres, colores surtidos.

**Aproveche esta única oportunidad**

### PANADERIA Darwin

DE GIRETTI y LOPEZ

REPARTO A DOMICILIO EN DARWIN Y CHOELE-CHOEL, garantiendo que en la elaboración de sus productos emplean harina de primera.

Especialidad en galleta de campo

PANIFICACIÓN MECÁNICA — HIGIENE Y ESMERO  
DARWIN X F. C. S.

### VERDULERIA "La Argentina"

de Rochetti y Carenas

Venta de fruta y verdura por mayor y menor

(Casa que ocupaba la Soderia Rodriguez)

Choele-Choe! F. C. S.

### AGENCIA

Chevrolet y Productos Y. P. F.

FERRETERIA, BAZAR Y ANEXOS

TALLER MECANICO

- DE -

**ADOLFO SADLER**

Sucesor de Guillermo L. Klich

CHOELE-CHOEL — F. C. S. — TELEFONO 18

### De Luis Beltrán

Sociedad Cooperativa de Luz y Fuerza

Se ha constituido el Directorio definitivo de la Sociedad Cooperativa de Luz y Fuerza de esta localidad, habiendo quedado el mismo, integrado como sigue:

Presidente: Dr. Atilio Venturini  
Vice: Sr. Segundo Ayuso  
Secretario: Sr. Germán Lorente  
Pro: Sr. Cristián Christiansen  
Tesorero: Sr. Juan P. Moglianessi  
Pro: Sr. Carlos D. Peralta  
Vocales: Sres. Antón García, Agustín Ríos, Pedro Bidegain y Luis Castagnetto. Síndico Sr. Agustín Santos.

### De Isla Chica

Fiesta familiar

El día 31 último con motivo de ausentarse los jóvenes que marchan al servicio militar, estos y un grupo de amigos, invitaron a varios jóvenes y familias a una pequeña fiesta que se realizó en un ambiente de alegría y expansión, bailándose animadamente y sin descanso, desde la mañana hasta la entrada del Año Nuevo.

Se realizó en la chacra del Sr. Hildemann y asistieron familias de Lamarque, Luis Beltrán e Isla Chica.

### Se vende

— Un toro fino —

Clase Durham de cuatro años  
TRATAR CON

José Luis Sanchez  
Choele-Choe!

### Peluqueria PAISA

Cesar D'Angelis

Fotografías para Libretas de Enrolamiento  
REVELACIONES EN EL DIA

(Frente al "Hotel Argentino")

Choele-Choe!

### Farmacia LAMARQUE

DE

R. ARGENTINO GONZALEZ  
DIRECTOR-TECNICO

ESPECIALIDAD EN PREPARACIONES FARMACÉUTICAS

Teléfono N°. 7

Lamarque

—(o)—

Rio Negro

### Establecimiento "LOS ALAMOS"

- DE -

Juan E. Rosauer

VIVEROS EN CHOELE-CHOEL Y CIPOLLETTI

Correspondencia a la Administración Central en:

Cipolletti F. C. Sud  
Castilla de Correo N°. 31

FRUTALES, FORESTALES Y PLANTAS DE ADORNO

SOLICITE CATÁLOGO 1940

Y RESERVE SU PEDIDO ANTES DE YA



## Sociales

### Enlace

El jueves se realizó el enlace de la señorita Soledad Yunes con el Sr. Abraham Amado, acto del que fueron testigos los señores Alejandro Yunes y Amado Miguel.

En casa de los padres de la novia se realizó una fiesta familiar para celebrar la boda.

Los recién casados se ausentaron a Buenos Aires donde se radicarán.

### † Jacinto Ale

Víctima del accidente que noticiamos en otro lugar de esta hoja, dejó de existir el 1º del actual, el Sr. Jacinto Ale, hijo de una antigua familia de este pueblo para la que su pérdida ha sido doblemente lamentable por ser el único hijo varón.

Poseía el joven desaparecido tan trágicamente, excelentes condiciones personales, siendo un muchacho honesto, bueno y trabajador, por lo que había conquistado general aprecio en el vecindario y entre cuantos tuvieron ocasión de cultivar su trato. La muerte ha tronchado una vida útil, en plena juventud, contaba 26 años de edad, y esperaba realizar la mas bella ilusión de su vida.

El intenso pesar que su desaparición ha suscitado, se puso de manifiesto en el acto del velorio e inhumación de los restos que fueron acompañados hasta el cementerio local por un imponente cortejo.

Que haya paz en la tumba tan prematuramente abierta y cristiana resignación para los padres y demás deudos.

### Viajeros

—De Buenos Aires la Srta. Antonia Lavayen y los Sres. Celso Campos y Luis Campos.  
—De Buenos Aires el Dr. Luis Marín y su esposa, la Sra. María.  
—De San Antonio Oeste los Sres. Bruno Peirano y sus hijos y Juan Patané y señora.  
—De Buenos Aires la señora Benita P. de Castagna.  
—De Buenos Aires la señora Laura L. de Bellocchio y sus hijas Renata y Agnes.  
—De Buenos Aires los Sres. Dario y Marcelino Peirano.  
—De y para Neuquén el Sr. Pedro Gelós.  
—De y para Cipolletti el Sr. Juan Rosauer.  
—De Buenos Aires el Dr. Otto Garbers y el joven Guillermo Garbers.  
—De Cinco Saltos el Sr. Felipe H. wex.  
—De y para Stefanelli las niñas Lila y Dora Sogor.  
—Para Cipolletti la Srta. Ercilia Sanchez.

### De Colonia Josefa

### Compromiso Bellocchio - González

El 2 del actual fué formalizado en casa de los padres de la novia el compromiso matrimonial de la Srta. Olga Bellocchio con el Sr. Manuel González, joven pareja perteneciente a caracterizadas familias de este pueblo.

En ocasión del compromiso los padres de la gentil prometida ofrecieron una fiesta, que adquirió proyecciones destacadas, de la que partici-

pó un grupo de familias allegadas a los novios, a quienes hicieron llegar sus plácemes por el feliz acontecimiento que se celebraba.

Asistieron a tan grata reunión las siguientes personas: señoras Beatriz P. de González, Julia Vda. de Garbers, Anita de Garbers, Emmy S. de Boland; señores Marcelino González Vespa y señora, Francisco Bellocchio y su señora Olga Lehmann, Eduardo Bellocchio y su señora, Laura Lehmann, Edgardo Sanchez y su señora Carmen González, Tomás Boland y su señora Hortensia Moyano, Adolfo Sadler y su señora Elise Wortsman, Juan Patané y su señora Totó D'Almeida; señoritas: Beatriz González, Carolina, Amalia y Silvia Peirano, Agnes y Renata Bellocchio, María Julia Garbers, Lilia Bellocchio, Erlinda Escobar, Juliana y Nelly Garbers, Adelia Gomez, y Laura Lehmann; Sres. Bruno y Armando Peirano, Emilio Garbers, Juan y Alejandro González, Dario y Marcelino Peirano, Félix A. Mazzini, Ricardo Garbers, Juan Escobar, Francisco Bellocchio (h), Dario Bellocchio, Juan Pedranti, Rogelio y Roberto Boland, Polo D'Almeida y José Carcioffi.

## Radiotelefónicas

Conferencias por L. R. A. radio del Estado para la semana próxima: Domingo 7 a las 20: Páginas de los viejos libros argentinos.

Lunes 8 a las 20.40: Aureliano G. Tizón; Después de las fiestas.

Martes 9 a las 20.40: Anibal Leguizamón; Catamarca.

Miércoles 10 a las 20.20: Javier Gadea; Consejos al principiante apicultor.

Jueves 11 a las 20.40: Sta. Nélida Meloni; Catamarca.

Viernes 12 a las 20.40: Adolfo Tornquist; India antigua.

Sábado 13 a las 21: Audición de vales.

### Panadería LA NUEVA

— DE —

Mauricio Besmedrisnik

Choele-Choele F. C. Sud

Especialidad en Galleta de Campo y Facturas

VENTA DE HARINA, MAIZ, A-FRECHILLO, SEMITIN, AVENA Y TRIGO Y FORRAJES EN GENERAL.

Compra y venta de pasto por mayor y menor, miel, fruta y productos de la Zona en General.

La calidad y el precio de nuestros artículos no admiten competencia.

Aceptamos en pago de nuestros artículos cualquier producto de la Zona.

### Centro Vitivinícola Argentino

La Comisión Central Directiva de este Centro para el ejercicio de 1940, ha quedado constituida de la siguiente forma:

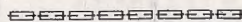
Presidente: Dr. Jorge C. Aubone

Se arriendan 2 leguas  
Sobre Choele-Choele

Campo descansado  
Aguada nueva - Tratar  
"Los Molinos" Choele-Choele

Vice-Pte. 1º Sr. Manuel L. Lemos  
Vice-Pte. 2º Sr. Francisco Passera  
Tesorero Sr. Juan B. Bellagamba  
Protesorero Sr. Salvador Lopez Mansilla.

Vocales: Sres. Francisco Hugalde, Matías Ripoll, Victorio Malnis, Dr. Horacio Graffigna, Afonso Florio y Enrique L. Cametti. Suplentes: Sres. Vero Guisela, Quinto Pulenta, Francisco A. Larocca, Benjamin F. Nazar Anchorena, Angel Quindimil y Marcelo Siboldi. Sindico: Emilio Traversa. Sindico suplente Ingro. Juan L. Barga. Secretario Gerente, Ramón Vitardebó.



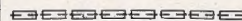
## Cabaña

## LOS SAUCES

COL JOSEFA - R. N. - CHOELE-CHOELE

F. C. SUD

Venta permanente de reproductores Merino Argentino de pedigree y puros por cruzamiento, de buen desarrollo y tipo. Aclimatados a esta región.



## EL MENTOR

Mensual \$ 1.-  
Trimestral \$ 3.-  
Semestral \$ 5.50  
Anual \$ 10.-

### Tarifa de Avisos

(Cuatro publicaciones hacen un mes)  
El centímetro a columna \$ 0.50  
Media página \$ 40.-  
Una página \$ 75.-  
Avisos en primera página se cobrará

### TARIFA DOBLE

Solicitudes: Previa censura de la Dirección, la línea a columna \$ 0.40

### — HORARIO —

Lunes a viernes de 8 a 12  
Sábados de 9 a 12.

### BIBLIOTECA POPULAR Dr. NICOLÁS AVELLANEDA

#### HORARIO

Días hábiles: de 17 a 19  
Días feriados de 10 a 12

## SASTRERIA Y TIENDA

— DE —

### Simón Baigun

### Trajes sobre medidas

— PIDAN MUESTRAS —

He recibido un selecto surtido de artículos de verano

— a precios nunca vistos —

— Visite la Casa —

## 'La Flor del Campo

— DE —

### JUAN AMADO

Peluquería, Perfumería, Cigarrería y Librería

### VENTA DE REVISTAS

-o-EL GRÁFICO-o- -o-BILLIKEN-o- -o-PARA TI-

-A \$ 0,25 -

ANEXO: "Casa Gaviña"

RAMOS GENERALES

Choele-Choele

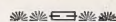
P. C. S.

## TALLER MECANICO

— DE —

## Quintaíé y Palacio

Se hace cualquier trabajo perteneciente al amo



### Frente al correo

ALGARROBO

F. C. SUD

### SUSCRIBASE

### EL ESPECTADOR HABANERO

"EL MAGACÉNDE LAS TRES-AMÉRICAS"

(Publicación Mensual)

y tendrá derecho a los beneficios que ofrece el

CIRCULO INTERNACIONAL AMERICANISTA

Suscripción Anual: \$ 3,00 (Moneda Cubana, o U. S. Cy

Haga su remesa por Giro Postal o Bancario a la orden de:

EL ESPECTADOR HABANERO, Calle Obispo HABANA, Cuba

## —(o)— CASA "DARWIN" —(o)—

— RAMOS GENERALES —  
— FRUTOS DEL PAIS —

### L. MOHEDANO É HIJO

SUCESORES DE MARCIAL MAZORRIAGA

Agente de la nafta y Productos:

ENERGINA

NEUMATCOS PRESTONE

DARWIN

P. C. SUD



## Planos de Caminos

(Viene de la 1ª pag.)

recepción personal, el "Plano de Caminos de Neuquén, Río Negro, La Pampa, Chubut, Buenos Aires y Mendoza, entre los paralelos 36° 44' y Meridiano 61° 73'".

Se trata de un concienzudo trabajo, cuyo kilometraje ha sido verificado prolijamente, habiéndose consultado a la Dirección Nacional de Vialidad, en lo que respecta a las obras efectuadas ó a efectuarse, encontrándose perfectamente delineadas y calculadas las zonas más a propósito para el desarrollo del turismo. Por otra parte este ha sido aprobado por la División de Límites Internacionales. Considerando la dificultad con que, a veces, se tropieza para obtener buenas cartas para planear, primero, y luego, realizar, interesantes ex-

curciones a través de nuestro dilatado país, nos hacemos un deber en dejar constancia que el "Plano de Caminos" concebido y realizado por De Martignac, es uno de los trabajos más sesudos y exactos de esta índole que hemos podido contemplar, donde nuestros turistas podrán verificar cualquier indicación por nimia que esta sea.

## Hace 131 años que nació Luis Braille

(Viene de la 1ª pag.)

lle, creador del sistema de lectura para no videntes.

Nacido el 4 de enero de 1809 en el pueblo de Coupvray, distante cuatro leguas de París, a los tres años perdió la vista, ingresando en 1819 a la Institución de Jóvenes Ciegos de París, donde permaneció en calidad

de alumno por espacio de ocho años. A partir de entonces, pasó a integrar el personal docente del establecimiento, dedicándose por entero a la enseñanza y al perfeccionamiento del sistema de lectura en base a puntitos distribuidos en posiciones distintas dentro de un tablero.

Posteriormente dió a conocer un método de escritura, otro para aprender música, y otro de aritmética para los no videntes.

Su vida se extinguió en 1852, quedando perdurable su recuerdo por los cuantiosos beneficios que sus sistemas causan a los ciegos.

El Patronato Nacional de Ciegos, que se asocia en tan grata recordación, ha adoptado el sistema Braille en sus dos establecimientos de enseñanza, la Escuela de Artes y Oficios José de San Martín y el Hogar Santa Cecilia, donde funcionan un Jardín de Infantes y una escuela primaria para niñas.

## Sociales

## † Carlos Rivavitz

Ha fallecido en Neuquén, donde se hallaba actualmente radicado, el Sr. Carlos Rivavitz perteneciente a una antigua familia de nuestro pueblo.

Su muerte ocurrida el 28 de Diciembre último, ha sido muy lamentada entre sus relaciones.

## Misa

El 5 del actual se rezó en la Capilla local una misa por el eterno descanso del alma del Sr. Lázaro Benassi, con motivo de cumplirse un nuevo aniversario de su fallecimiento. Asistieron al piadoso acto las familias siguientes: Vda. de Benassi, G. Benassi, N. Benassi, Vespa, Contreras, Segatori, Ustariz, Caraccioli, Pessoa, Bruk, Carella, Steir, Carenas, Zúñiga, Zuain, Giacchino, F. Aramendi y otras.

## De Chimpay

## Despedida

El lunes primero un grupo de jóvenes realizaron una animada tertulia para despedir al joven Juan E. Dornedden que se ausentó a cumplir los deberes con la patria.

## Viajeros

De Buenos Aires el Sr. Marcelo Laure.

Para Bahía Blanca el joven Juan E. Dornedden.

De Ing. Huergo el joven Telmo Raposo.

De Bahía Blanca el señor Florentino Díaz.

## ANGEL MEDRANO

CONFECIONADOR DE SASTRE

Confeción de toda clase de prendas para hombre, tapados y vestidos sastre, para señoras. Se lleva muestrario a domicilio.

(Frente a la Agencia Ford)

CHOELE-CHOELE

## Tengo para vender

## CON FACILIDADES DE PAGO

- Un juego trilladora Tigrecito No. 4 a prueba
- equipo Ruston 10 pulgadas p. riego a prueba
- 1 máquina hacer alambre tejido 3 medidas
- 1 mandril para tornear madera (sin uso)
- 1 charret reparo
- 1 lote tachos para crema y leche
- 40 metros canaleta desagüe (sin uso)
- 20 metros azulejos 20 X 20
- 1 rollo alambre artístico (sin uso) reforzado
- 1 bomba pié de molino (sin uso)
- 1 portón artístico fierro dulce
- 6 Balcones
- 10 caños cemento 1 metro largo x 10 pulgadas diametro.
- 6 cabriadas fierro angulo reforzada 5.20 de luz
- 1 arado Internacional 3 rejas para tractor (nuevo)
- 1 pulverizador con ruedas, para plantas
- 1 tarraja para caños hasta 3 pulg.
- 1000 trozos tirantes distintas medidas (oregón y pinotea)
- 24 tramperas para zorros
- 1 red para pescar, de 45 metros
- 1 relimpiadora para cereales
- 1 lote plomo y bronce
- 1 Billar con 12 tacos, 2 juegos bolas nuevas marfil y papel maxé. Un juego de sapo
- 2 piedras mármol para umbrales
- 20 jardineras cemento armado para plantas
- 1 Equipo de luz a nafta con 4 lamparas y 150 metros caño alambre de cobre.

TRATAR CON

A. L. Barrios

"LA POBRECITA" Choele-Choele

Venío tambien varios miles de álamos y mimbres para tablas.

## "LA MODERNA"

## ZAPATERIA

TALLER DE COMPOSTURAS Y SALON DE LUSTRAR

ARTURO CARBONELL

Casa Maldonado

Choele-Choele

## Casa de Pensión

- DE -

Apolonia Vda. de Detzel

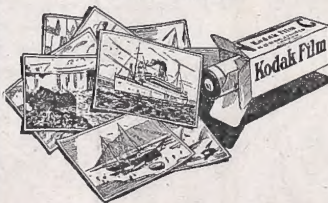
COMODIDADES PARA FAMILIAS Y PASAJEROS  
SE RECIBEN PENSIONISTAS  
CORRALÓN

atendida por su propia dueña

CHOELE-CHOELE

F. C. Sud

## SECCIÓN KODAK



## Farmacia y Drogueria

## "INGLESA"

- DE -

- JOSÉ BRUNO -

Una farmacia seria, de calidad y la mas surtida de la zona

Precios sin competencia

Los pedidos por correspondencia, son  
despachados en el día.

REVELACIONES Y COPIAS

Choele-Choele

Teléfono No. 5

F. C. Sud

Envíe su fruta por intermedio de la  
**Compañía Comercial de Transportes Colectivos**  
que le resultará mas económico

**TARIFA ESPECIAL PARA FRUTAS EN CAJAS Y CAJONES**  
Desde Choele-Choele a Buenos Aires

Por cada bu'to				Por cada consignación de 5000 Kgs. (1)
de 1 a 6 kgs.	de 10 a 12 kgr.	de 15 a 18 kgr.	de 20 a 24 kgr.	
0.70	1.25	1.60	1.95	51.50 la Tn.

Para mayores informes dirigirse a su Agente en esta localidad

Mariano Gonzalez

Teléfono N° 54

Choele-Choele

Río Negro

Se reciben Contra-reembolso y flete á Pagar

## Comisión de Fomento de Chimpay

## Ingresos

Saldo del mes de Octubre	\$ 505.72
Derechos Varios:	
Los Salas. Función teatro, rec. n° 582	3.-
R. Hernalz. Rec. n° 583	80.-
Derecho de Cementerio:	
Juan Homann. Rec. n° 594	8.-
Limpieza Pública:	
P. Garro V. rec. n° 95	\$ 24.-
S. Meyer id 96	9.-
S. Alvarez id 94	24.-
A. de Martin id 97	24.-
J. Garodnick id 98	24.-
R. Hernalz id 99	20.-
Contribución Territorial (1939)	125.-
Part. 115. R. Hernalz	52.-
Total de Ingresos	\$ 551.72

## Egresos

## Obras Publicas:

B. Haag Trabajo Niveladora Or. de pago n° 210	\$ 54.-
A. Remezhly. Atilar Rejas id 214	5.-
E. Haag. Trabajo Niveladora id 215	125.-
J. Chirino. idem id 216	112.-
J. Romero. Regar Plantas id 217	12.- \$ 506.-

## Secretaria Impección:

Pinio Raposo. Sueldo Oct. id 211	50.-
idem id Nov. id 218	50.- 100.-

## Alquiler:

J. Yunes. Alquiler Oct. id 212	25.-
idem id Nov. id 219	25.- 50.-

## Limpieza Pública:

J. Badillo. Sueldo Oct. id 213	30.-
idem id Nov. id 220	30.- 60.-

## Gastos de Escritorio:

Estampillas de correo	5.80
-----------------------	------

Total de Egresos \$ 519.80

Saldo en caja que pasa al mes de Diciembre \$ 51.92

Existencia a la fecha: En Caja	\$ 51.92
en Banco Nación Argentina	1.698.48
	1.750.40

Chimpay 1° de Diciembre 1939

J. Laure  
SecretarioS. Alvarez  
TesoreroG. Pawly  
Presidente